

Nye ordbøger og ordlister

DANMARK

- Abdallah, Fadi A.: Arabisk-dansk ordbog*; i samarbejde med Ea Bøhm Jepsen og Gunnar Frost Olesen. Voksen Pædagogisk Center, Århus Amt, Århus 1989. 141 s.
- Andersen, Hanne Brink og Hansen, Johan Windfeld: Spansk-dansk ordbog*. Munksgaard, København 1988. 870 s.
- Anæstesi. Terminologi*. Dansk Standard. DS/ISO 4135. Dansk Standardiseringsråd, København 1989. 19 s.
- Bergenholtz, Henning: Frekvensordbog baseret på danske romaner, ugeblade og aviser 1987—1988, Bind I—II*. Handelshøjskolen i Århus, Århus 1989. 1589 s.
- Bornæs, Jørgen: Gevind. International oversigt over gevindarter*. Forlaget Helsing, Holstebro 1988. 40 s. (Gevindterminologi DA-ENG [og ENG-DA]: s. 38—39).
- Bruland, Skirne Helg: Norsk-dansk ordliste*. Nordisk språksekretariat, Lund 1989. 43 s.
- Calder, Nigel og Newell, John (red.): Videnskabens grænseområder*. Oversat og bearbejdet af Per Mark og Jerk W. Langer. 256 s. (Ordlister: s. 249—251).
- Christensen, Benny Winther og Sibbernsen, Bente: Handelsfaglig ordbog, dansk-engelsk*. 2. oplag. Forlaget åløkke a/s, Horsens 1989. 271 s.
- Conradsen, Inger: Økonomisk ordbog, dansk-italiensk, italiensk-dansk*. Postboks 515, 2970 Hørsholm [1987]. 73 blade.
- Dansk Sprogøvn: Retskrivningsordbogen*. 5. oplag (med rettelser), 1988, 6. oplag, 1989. I kommission hos Gyldendal, København. 622 s.

- EDB-ordbog for smede- og maskinfagene.* Erhvervsskolernes Forlag, Odense 1988. 48 s.
- EDB-ordbog. Opslagsbog for EDB-udtryk.* 6. reviderede udgave. LEC, Landbrugets EDB-Center, Risskov 1988. 55 s.
- Examens- och yrkesbenämningar inom de tekniska branscherna.* TSK 13. Valtion painatuskeskus, Helsinki 1988 (finsk, svensk, dansk, islandsk, norsk, engelsk, tysk, fransk, japansk). 40 s.
- Galindo, Orlando: Erhvervs- og økonomiordbog. Diccionario industrial y económico, dansk-spansk.* GTO, Åboulevard 7, 1635 København V, 1989. 284 s.
- Gummi, Tilsætningsstoffer. Forkortelser.* Dansk Standard. DS/ISO 6472. Dansk Standardiseringsråd, København 1989. 4 s.
- Hansen, Kim Foss og Kragh, Leif: Matematik ordbog.* Munksgaard, København 1988. 119 s.
- Hansen, Mogens, Thomsen, Poul og Varming, Ole: Psykologisk-pædagogisk ordbog.* 7. udgave. Gyldendal, København 1989. 377 s.
- Heltberg, Eva og Lund, Jørn: Sprog i dansk — en håndbog.* Gyldendal, København 1989. 231 s. (Alfabetisk oversigt over grammatiske grundbegreber: s. 205—224).
- Hvem Hvad Hvor 1990.* Politikens Forlag, København 1989. 416 s. (Nye ord: s. 333—335.)
- Hvidt, Ole: Markedsføringens Terminologi.* Udgivervirksomheden, Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse, København 1989. 60 s.
- Kristensen, Jane & Christensen, Jørgen Riber: Billedanalyse.* 96 s. Dansklærerforeningen, København 1989. (Billedsprogets terminologi: s. 90—92).
- Lindskog, Bengt I. og Zetterberg, Bengt L.: Medicinsk Ordbog A—Z.* Medicinsk Forlag, Ølstykke 1986. 373 s.
- Lunau, Ib: Fysiologisk — Biokemisk — Anatomisk Ordbog.* Medicinsk Forlag. Ølstykke 1988.
- Lyhne, Niels og Kirkegaard, Elin: Ernærings- og levnedsmiddelleksikon.* G. E. C. Gad. København 1988. 206 s.
- Mohamad, Sabri Khaled: Dansk arabisk teknisk ordbog.* Under medvirken af Iver Larsen. Dan-Arab, Nørre Allé 84, 8000 Århus C, 1989. 196 s.

- Munck, Evald: Retskrivnings- og fremmedordbog: 4. udgave.* Revideret af Frank Lykkegaard. Det Schønbergske Forlag, København 1987. 240 s.
- Møller-Kristensen, Svend mfl.: Erhvervsfaglig Ordbog. 2. udgave.* Forlaget Mercio, Århus 1988. 270 s.
- Nielsen, B. Kjærulff: Engelsk-dansk Ordbog. 3. udgave.* Gyldendal, København 1989. 1203 s.
- Nielsen, Niels Åge: Dansk Etymologisk Ordbog. Ordenes Historie. 4. udgave.* Gyldendal, København 1989. 522 s.
- Nordisk heraldisk terminologi.* Svenska nationalkommittén för genealogi och heraldik. Lund 1987.
- Numerisk styring af maskiner. Terminologi.* Dansk Standard. DS/ISO 2806. Dansk Standardiseringsråd, København 1989. 26 s.
- Planlægning af fremtiden.* Redaktion: Professor Jack Meadows og John Hodgson. Oversat og bearbejdet af Per Mark og Benedicte Albrechtsen. Politikens Forlag, København 1989. 256 s. (Ordlister: s. 249—251).
- Rasmussen, Stig T.: Arabisk-dansk ordbog over Cairo-dialekten: under medvirken af Motie Ibrahim Hassan. 2. oplag.* Akademisk Forlag, København 1989. XXXV og 195 s.
- Stallknecht, Magnus og Petersen, Bjørn: Telekommunikation — Begreber — Teletjenester — Takster — Ordbog.* Dokument S511-2068. 6. udgave. IBM Danmark A/S, Lyngby 1989. 160 s. (Teleordbog: s. 95—155).
- Strange Sørensen, Wanda og Widding, Lili: Dansk-polsk Ordbog.* Dansk ordliste Lillian Fannikke Hansen og Hanne Schyth Rasmussen, Special-pædagogisk forlag, Herning 1989. 350 s.
- Svensk-dansk/dansk-svensk ordbog.* G. E. C. Gads Forlag, København 1989. 822 s.
- Sørensen, Preben: Forkort • Forklar.* Faglig-politisk ordliste over 300 forkortelser på organisationer og institutioner i ind- og udland. AOF's Forlag, København 1989. 16 s.
- Sådan fungerer videnskaben.* Redaktion: Dr. Bernard Dixon. Oversat og bearbejdet af Hans Chr. Hermansen, Jerk W. Langer og O. Norgaard. Politikens Forlag, København 1989. 256 s. (Ordlister: s. 249—251).

Ulset, Tor: Dansk-norsk ordliste. Nordisk språksekretariat, Lund 1989. 19 s.

Vesterli, Svend: Grafisk fagordbog, engelsk-dansk. Specialbladsforlaget, Hellerup 1988. 96 s.

Vocabularium. Autour de l'Acte unique européen (Europæisk Fælles Akt). Commission des Communautés européennes. TAI, Bruxelles 1988 (fransk, engelsk, tysk, italiensk, nederlandsk, dansk, spansk, portugisisk, græsk). 111 s. + alfabetiske registre.

Vocabularium. Social sikring. Commission des Communautés européennes, TAI, Bruxelles 1988 (fransk, engelsk, tysk, italiensk, nederlandsk, dansk, spansk, portugisisk, græsk). 171 s. + alfabetiske registre.

Wulff, Ellen og Kanafani, Noman: Dansk-arabisk ordbog. Dansk ordliste Lillian Fannikke Hansen og Hanne Schyth Rasmussen. Special-pædagogisk forlag, Herning 1989. 436 s.

Yunai, Feridoun (red.): Persisk-dansk ordbog, farsi-dansk ordbog. Jørgen Paludan, København 1989. 235 s.

FINLAND

Audiosanasto englanti — suomi (engelsk-finsk audivuelt ordliste). Red. Esa Blomberg. Helsinki: Valtion painatuskeskus, 1989. 200 s.

Elintarvikkeet: aistinvarainen analyysi; sanasto. Livsmedel: sensorisk analys; terminologi. Finsk-engelsk. SFS 5495. Helsingfors: Suomen Standardisoimisliitto — Finlands Standardiseringsförbund, 1989. 26 s.

Energiasanasto. Energiordlista. Finsk-svensk-engelsk-tysk. Def. på finska. Tekniikan Sanastokeskus — Centralen för Teknisk Terminologi, TSK 16. Helsinki: LVI-kustannus, 1989. 140 s.

Konekäyttöiset laitossiivouslaitteet: sanasto. Maskindrivna städmaskiner för institutioner: terminologi. Finsk-svensk. SFS 4647. 2 utgåvan. Helsingfors: Suomen Standardisoimisliitto — Finlands Standardiseringsförbund, 1989. 42 s.

Konepajatekniikan termejä (teknisk terminologi för mekaniska verkstäder). Red. Veijo Kauppinen. Finsk-engelsk-tysk-svensk; finska förklaringar. Helsinki: Metalliteollisuuden keskusliitto, 1989. 39 s.

Metallien ja metalliseosten korroosio: termit ja määrittely. Korrosion hos metall och metallegeringar: termer och definitioner. Finsk-engelsk-fransk. SFS-ISO 8044. Helsingfors: Suomen Standardisoimisliitto — Finlands Standardiseringsförbund, 1989. 18 s.

Moottorikäyttöiset trukit: sanasto. Motordrivna truckar: terminologi. Finsk-engelsk. SFS-ISO 5053. Helsingfors: Suomen Standardisoimisliitto — Finlands Standardiseringsförbund, 1989. 39 s.

Mosnikoff, Jouni — Sammallahti, Pekka: U'cc sääm — lää'dd sää'nn-kearjaz — Pieni koltansaame — suomi sanakirja (skoltsamisk-finsk ordbok). Utsjoki: Jorgaleaddji, 1988. 151 s.

Polymeeritieteen sanasto (ordlista för polymervetenskap). Engelsk-finsk-svensk-tysk. Helsinki: Kemian Kustannus, 1989. 101 s.

Rikkomaton aineenkoetus: ultraäänitarkastus; sanasto. Oförstörande provning: ultraljudprovning; terminologi. Finsk-svensk-engelsk-tysk. SFS 5489. Helsingfors: Suomen Standardisoimisliitto — Finlands Standardiseringsförbund, 1988. 60 s.

Spears, Richard A.: Amerikanenglannin fraasisanakirja (ordbok över amerikansk fraseologi; finska översättningar). Redigerad på finska av Ilkka Rekiaro. Porvoo: WSOY, 1989. 495 s.

Synonymisanakirja (finsk synonymordbok). Red. Harri Jäppinen. Porvoo: WSOY, 1989. 484 s.

Sähköteknillinen sanasto: sähköakustiikka. Elektroteknisk ordlista: elektroakustik. Finsk-fransk-engelsk-rysk-tysk-spansk-italiensk-holländsk-polsk-svensk. SFS 2535. 2 uppl. Helsingfors: Suomen Standardisoimisliitto — Finlands Standardiseringsförbund, 1989. 123 s.

Sähköteknillinen sanasto: sähkön tuottaminen, siirto ja jakelu. Elektroteknisk ordlista: produktion, överföring och di-

tribution av elkraft. Finsk-fransk-engelsk-rysk-tysk-spansk-italiensk-holländsk-polsk-svensk. SFS 2227. Helsingfors: Suomen Standardisoimisliitto — Finlands Standardiseringsförbund, 1989. 211 s.

Taloustiedon taloussanasto (finsk ordlista för ekonomi).

Fjärde, helt rev. uppl. Helsinki: Taloustieto, 1989. 417 s.

Talvitie, Jyrki K. — Talvitie, Yrjö — Hytönen, Ahti: Englantilais-suomalainen tekniikan ja kaupan sanakirja. English-Finnish dictionary of technical and commercial terms. 9. rev. uppl. Espoo: Tietoteos, 1989. 672 s.

Tammilahti, Veikko: Venäläis-suomalainen tekniikan sanakirja (rysk-finsk teknisk ordbok). Vantaa: P.L. Markkinointi, 1988. 852 s.

Tietotekniikan termejä geologeille: sanaluettelo suomi — venäjä — englanti. Terms in computer methods for geologists: Finnish-Russian-English. Red. Boris Saltikoff. Tekniikan Sanastokeskus — Centralen för Teknisk Terminologi, TSK 12. Helsinki: Geologian tutkimuskeskus — Valtion painatuskeskus, 1989. 109 s.

Turvallisuusalan sanasto. Säkerhets- och bevakningsordlista. Finsk-svensk-norsk-dansk-engelsk-tysk. Tekniikan Sanastokeskus — Centralen för Teknisk Terminologi, TSK 15. Helsinki: Suomen vakuutusalan koulutus ja kustannus, 1989. 79 s.

Yrityksen tietojätti (finsk uppslagsbok över affärsliv). Helsinki: Tietosanoma, 1989. 1010 s.

ISLAND (1988—1989)

Raftækniorðasafn. 1. Þráðlaus fjarskipti. Orðanefnd RVFÍ tók saman og bjó til prentunar. Menningarsjóður, Reykjavík 1988. 286 s. [Elteknisk ordlista. 1. Trádlös telekommunikation]

Snjólfur Ólafsson, Sigrún Helgadóttir, Helgi Þórsson, Hólmgeir Björnsson, Lítið orðasafn úr tölfraedi. Reiknifræðistofa Raunvísindastofnunar Háskólans, Reykjavík 1988. 36 s. [Liten ordlista i statistik]

- Sigurður Jónsson frá Arnarvatni (red.). Barnaorðabókin.* Orðabækur Iðunnar. Iðunn, Reykjavík 1988. 263 s. Illustre­rad. [Barnorðboken]
- Sverrir Hólmars­son, Christopher Sanders, John Tucker.* Íslensk-ensk orðabók. *Concise Icelandic-English Dictionary.* Iðunn, Reykjavík 1989. 536 s.
- Magnús Snædal (red.). Íðorðasafn lækna. English/Icelandic Medical Terminology.* Orðanefnd læknafélaganna, Reykjavík 1986—1989. 552 s.
- Raftækni­orðasafn. 2. Ritsími og talsími.* Orðanefnd RVFÍ tók saman og bjó til prentunar. Menningarsjóður, Reykjavík 1989. 268 s. [Elteknisk orðlista. 2. Telegraf och telefon]
- Baldur Jónsson (red.). Rétritunarorðabók handa grunnskólum.* (Rit Íslenskrar málnefndar. 4.) Námsgagnastofnun og Íslensk málnefnd, Reykjavík 1989. 144 s. Illustrerad. [Anmäls i det isländska litteraturavsnittet]
- Björn Ellertsson, Treasury of Icelandic.* Program in Computing, UCLA, Los Angeles 1989. 420 s.
- Ásgeir Blöndal Magnússon, Íslensk orðsifjabók.* Orðabók Háskólans, Reykjavík 1989. 1231 s. [Anmäls i det isländska litteraturavsnittet]
- Eiríkur Rögnvaldsson, Íslensk rímorðabók.* Iðunn, Reykjavík. [Isländsk rimorðbok]

NORGE

- Abusdal, Sigurd, Tore Bull-Gjertsen og Kirsten Marie Hüb­ert: Økonomisk lommelex.* Bedriftsøkonomenes forlag 1989. 109 s.
- Amarloui, Mano: Norsk-persisk ordbok.* Universitetsforlaget 1990. 784 s.
- Bakken, Anne (red.): Barnas tegnordbok.* Døves forlag 1985—1988. 208 s.
- Bakker, Brit, Ljiljana Komandinić-Nicolíć, Diana Mazalin-Bøge og Svein Mønnesland: Norsk-serbokroatisk ordbok.* Universitetsforlaget 1990. 699 s.
- Bankord og bankuttrykk.* Den Norske Bankforening 1989. 45 s.

- Baro, Edward: Norsk-polsk ordliste.* 13. opplag. Friundervisningens forlag 1989. 89 s.
- Berkov, Valerij: Russisk-norsk ordbok. Russko-norveskij slovar.* Norske redaktører: Mathiassen, Terje og Siri Sverdrup Lunden. Ruskij jasyk 1987. 932 s.
- Berulfsen, Bjarne: Engelsk-norsk blå ordbok* ved Bjarne Berulfsen og Torkjell K. Berulfsen. 5. utgave. Kunnskapsforlaget 1989. 491 s.
- Bijan, Mohsen: Norsk-persisk ordbok.* Mohsen Bijan 1989. 400 s.
- Bokmålsordboka:* definisjons- og rettskrivningsordbok utarbeidet av Avdeling for bokmål ved Norsk leksikografisk institutt, Universitetet i Oslo, i samarbeid med Norsk språkråd. 4. opplag. Universitetsforlaget 1988. 697 s.
- Cappelens store engelsk-norsk ordbok.* 2. utgave. Revidert og utvidet ved Herbert Svenkerud. Cappelen 1988. 1302 s.
- Dagnew, Jacob Tsehaye: Norsk-tigrinja ordbok.* Friundervisningens forlag 1989. 102 s.
- Dalhoff, Jørgen: Samfunnsøkonomisk minilex* ved Jørgen Dalhoff og Henrik Grell. Oversatt av Torvald Kambestad, originaltittel: Samfunnsøkonomisk minilex. Cappelen 1989. 200 s.
- Damms synonymordbok.* Redigert av Robert Drevon. 2. opplag. Damm 1988. 136 s.
- Danielsen, Daniel: Kunnskapsforlagets kryssordbok.* 2. opplag. Kunnskapsforlaget 1987. 778 s.
- Fife, Rolf Einar: Fransk juridisk ordbok = Lexique juridique franco-norvégien.* Privatrettsfondet, Institutt for privatrett, Universitetet i Oslo 1985. 231 s.
- Follestad, Sverre: Engelske idiommer:* engelske ord og vendinger for muntlig og skriftlig bruk. 4. utgave. Kunnskapsforlaget 1989. 623 s.
- Fossestøl, Bernt og Marius Sandvei: Tanums store rettskrivningsordbok.* 7. opplag. Kunnskapsforlaget 1989. 544 s.
- Guy, Walter: Norsk-engelsk for det praktiske liv.* 3. opplag, Kunnskapsforlaget 1989. 339 s.
- Gøthesen, Gøthe: «Med lik i lasten»: ord og uttrykk fra skip og sjø i norsk dagligtale.* Aventura 1988. 104 s.

- Harboe, Knud Pedersen: Dictionarium Danico-Norvegico-Latinum 1698.* Utgjeve med merknader og register av Oddvar Nes. (Skrifter frå Norsk målførearkiv; 41.) Universitetsforlaget 1988. 84 s.
- Hellevik, Alf: Nynorsk ordliste.* 5. utgåve, normalutgåve med forklaringar, synonym og fotnotar. 4. opplag. Samlaget 1988. 144 s.
- Hellevik, Alf: Nynorsk ordliste.* 5. utgåve, større utgåve med ordforklaringar, synonym og fotnotar, fornorskingstillegg og liste over forkortingar. 4. opplag. Samlaget 1988. 254 s.
- Holberg-ordbog:* Ordbog over Ludvig Holbergs sprog, redigeret af Aage Hansen, fra 1957 sammen med Sv. Engholm-Pedersen; under medvirken af Christopher Maaløe. Det Danske Sprog- og Litteraturselskab. Kommisjonærer: København: C. A. Reitzels Boghandel; Oslo: Universitetsforlaget. 1981—1988. 5 bind. 5:St-Ø. 1988 spalter.
- Hvenekilde, Anne: Norsk-persisk ordbok til språkkurset Snakker du norsk?,* ny utgave ved Anne Hvenekilde, Elisabeth Wennevold og M. Jafar Jafarnejad. Cappelen 1988. 107 s.
- Haakonsen, Diana: Norsk-italiensk blå ordbok,* ved Diana Haakonsen og Magnus Ulleland. Kunnskapsforlaget 1989. 460 s.
- Jernsletten, Nils: Algosátnegirji: samisk-norsk ordbok.* 2. utgave. Universitetsforlaget 1988. 110 s.
- Kirkeby, Willy A.: Engelsk-norsk ordbok.* Universitetsforlaget 1989. 780 s.
- Kulbrandstad, Lars Anders og Einar Lundebj: Bokmålsordliste for den videregående skolen.* Norsk undervisningsforlag 1989. 412 s.
- Lehmann, Eigil: Ordbok for Det nye testamentet.* Nynorsk med tilvising til gresk grunntekst. Norsk Bokreidingslag 1988. 462 s.
- Lesoil, Maurice: Norsk-fransk ordbok,* ved Maurice Lesoil og F. Reichborn Kjennerud. 2. utgave. Kunnskapsforlaget 1987. 445 s.
- Lind, Åge: Forsikringsordbok: norsk-engelsk-engelsk-norsk,* ved Åge Lind. Kunnskapsforlaget 1989. 57 s.

- Lundin, Judy D. og Liv Gjelsvik: Norsk-engelsk, engelsk-norsk ordliste for vev. Norwegian-English, English-Norwegian weaving glossary.* Statens lærerhøgskole i forming 1986. 74 s.
- Nilsen, Bernt: Kort sagt: Frkrtlsr. (Forkortingsordbok.)* Tapir 1989. 102 s.
- Nilsson, Kåre og Rosa Maria Paasche: Norsk-spansk ordbok.* Universitetsforlaget 1988. 392 s.
- Norsk tegn-ordbok: 4592 ord/tegnbilder. Ny, utvidet utgave. Døves forlag 1988. 288 s.
- Norsk-tamilsk ordliste*, oversatt av Maitrayi Sabaratnam. Friundervisningens forlag 1989. 92 s.
- Nynorsk frekvensordbok: dei vanlegaste orda i skriftleg nynorsk, henta frå aviser, sakprosa og romanar 1978—1984*, redigert av Per Vestbøstad, utgjeve i samarbeid med NAVFs edb-senter for humanistisk forskning. Alma mater 1989. 614 s.
- Ordliste til Ny i Norge: norsk-engelsk-spansk-serbokroatisk-tyrkisk*, Gerd Manne . . . et al. 8. opplag. Tiden 1987. 44 s.
- Petroleumsordliste: Engelsk-norsk, norsk-engelsk*, utarbeidet ved Norsk termbank, Universitetet i Bergen, Kunnskapsforlaget 1988. 301 s.
- Sandvei, Marius: Svensk-norsk ordbok.* 3. utgave. Wennergren-Cappelen 1989. 184 s.
- Steinnes, Asgaut og Eirik Vandvik: Latinsk ordbok*, 3. uendra utgåve. Samlaget 1989. 880 s.
- Tysk-norsk ordbok*, skoleutgave, 3. opplag. Kunnskapsforlaget 1987. 315 s.

SVERIGE

Den svenska listan har utarbetats i samråd med Tekniska nomenklaturcentralen

7 000 ordspråk och talesätt från hela världen. Ordspråk från 200 språkområden och 5 årtusenden i urval av Ole Kragh. Wahlström & Widstrand 1989. 345 s.

- Dataordboken.* Svensk standard SS 01 16 01. Utgåva 4. Standardiseringskommissionen i Sverige 1989. 416 s.
- Franska ordboken.* Fransk-svensk, svensk-fransk. Esselte Studium 1989. ca 1 000 s.
- Från rondell till gräddfil.* Ny, ill. upplaga av Nyord i svenskan från 40-tal till 80-tal. Esselte Studium 1989
- Färg- och lackteknisk ordlista.* TNC 88. Tekniska nomenklaturcentralen 1988. 288 s.
- Geologisk ordlista.* TNC 86. Tekniska nomenklaturcentralen 1988. 482 s.
- Medicinsk farmaceutisk ordbok. Engelsk-svensk, svensk-engelsk.* Red. Clive K. R. Cressy. New Ed. (revised). Oxford Publishing 1988. 547 s.
- O-ordboken. Om ord som kallas fula.* Red. Bengt Dagrin. Wahlströms 1989. 216 s.
- Plan- och byggtërmer 1989.* Tekniska nomenklaturcentralen 1988. 278 s.
- Ruotsaalais-suomalainen työmarkkinasanasto/Svensk-finsk arbetsmarknadsordlista.* Sverigefinska språknämndens skriftserie 2. 1989. 285 s. (Se det svenska litteraturavsnittet.)
- Stora tysk-svenska ordboken.* 4 uppl. Esselte Studium 1989. 963 s.
- Svensk-arabiskt lexikon.* Lexins minilexikon. Esselte Studium 1988. 479 s. + 64 bilds. Ill.
- Svensk-kurdiskt lexikon (nordkurdiska).* Lexins minilexikon. Esselte Studium 1989. 311 s. + 64 bilds. Ill.
- Svensk-turabdinskt lexikon.* Lexins minilexikon. Esselte Studium 1988. 479 s. + 64 bilds. Ill.
- Svenskt uttalslexikon I—II.* Red. Per Hedelin, Anders Jonsson & Per Lindblad. Tekn.rapp. nr 4. Inst. för inf.teori, Chalmers tekniska högskola 1989. 1 153 s.
- Tandvårdstermer.* Del 1. Engelska — svenska. Del 2. Svenska—engelska. Red. Rolf Madlung. Invest-Odont 1988. 50 + 57 s.
- Vårdterminologi.* Red. Annelie Mölsä. Natur & Kultur 1987. 52 s.